



4. Glocalización: una perspectiva diferente en la misión urbana

[Glocalization: A Different Perspective to Urban Mission]

Walter Lehoux

Resumen

En los últimos tiempos, el mundo entero se ha visto convulsionado por los grandes movimientos de personas provenientes especialmente de Asia y África para establecerse como refugiados en diferentes países europeos. La gran mayoría de estas personas escapa de sus lugares de origen en busca de ayuda comunitaria o de asilo político.

Por otro lado, desde hace algunos años, muchos países de América han recibido grandes cantidades de inmigrantes. Sin dudas, estos movimientos migratorios producen cambios en la vida cotidiana de los pueblos. Los cambios se registran entre lo cultural, lo racial y lo social. En relación con la misión, los movimientos migratorios también han afectado los paradigmas de los trabajos misionales urbanos. En la actualidad, la experiencia intercultural no se lleva a cabo solamente en un país extranjero, sino que también puede vivirse en el medio local. De esta nueva experiencia intercultural que vive cada ciudad, se desprende una nueva perspectiva de trabajo en las grandes ciudades: la glocalización.

Palabras clave

Glocalización — Misión — Globalización — Evangelización — Diáspora

Abstract

In recent times, the world has been convulsed by large movements of people coming especially from Asia and Africa to establish themselves as refugees in different European countries. The vast majority of these people flee from their hometowns in search of community assistance or political asylum.

On the other hand, for some years here, many American countries have received large numbers of immigrants. Undoubtedly, these migratory movements result in changes in the daily lives of the people. The changes are recorded between cultural, racial and social. In relation to the mission, these movements have also affected the current paradigms of urban missionary work. Today, intercultural experience is not carried out only in a foreign country, but can also be experienced in the local environment. A new perspective of working in big cities —the glocalization— derives from this new intercultural experience that each city is living now.

Key words

Glocalization — Mission — Globalization — Evangelization — Diaspora

Introducción

El siglo XXI se ha visto colmado de sorpresas inesperadas para la población mundial. Los tiempos actuales se caracterizan por varios sucesos, por ejemplo, el avance de la digitalización a nivel mundial.¹ Este progreso se dio a partir de la década de 1970 con la tercera revolución industrial, sin embargo, a comienzos del siglo XXI, la digitalización experimentó un enorme cambio que dio lugar a nuevos dispositivos de almacenamiento de datos (MP3, MP4, memoria USB, etcétera) y una mayor intensidad en la expansión de la telefonía móvil, entre otras muchas características.

Por otro lado, en este siglo, comienza a cobrarse verdadera conciencia del fenómeno conocido como cambio climático², que se ha convertido en una de las mayores preocupaciones internacionales. En el campo de la política demográfica, la globalización, de la que ya se habló en las últimas décadas del siglo XX, se ha intensificado notablemente.

En el contexto político y económico internacional, el siglo XXI está marcado desde el inicio por los atentados del 11 de septiembre de 2001 y la llamada “guerra contra el terrorismo” iniciada por los Estados Unidos y los países aliados.³ Este siglo también se caracteriza por la crisis

¹ En cuanto a la digitalización, añadimos el siguiente comentario: “La digitalización es el proceso mediante el cual un mensaje se convierte en una sucesión de impulsos eléctricos, equivalente a dígitos combinados (código binario), el 0 o el 1 (en realidad es una serie de apagado y prendido de impulso combinado). Estos dígitos son los llamados bits. De esta forma, todo mensaje que es susceptible de transformarse en señal eléctrica y ser codificado digitalmente puede almacenarse en soporte informático o transmitirse como tren de impulsos por una red adecuada (hilo telefónico, microondas, fibra óptica, cable coaxial, etc.) El código digital o binario es la base del tratamiento informático y de la tecnología de la información en su estado actual”. Multimedia, “Digitalización”, <http://www2.udec.cl>.

² Véase R. J. Charlson et al., (1992), “Climate forcing by anthropogenic aerosols”, *Science* 255 (5043): 423-430, doi:10.1126/science.255.5043.423; Thomas J. Crowley, Gerald R. North, “Abrupt climate change and extinction events in Earth history”, *Science* 240 (1988): 996-1002.

³ Declaraciones del presidente de Estados Unidos, George W. Bush, sobre la guerra contra el terrorismo. The White House, The Woodrow Wilson Center Ronald Reagan Building and International Trade Center, Washington, D.C. <http://georgewbush-whitehouse.archives.gov>.

económica comenzada en 2008, de alcance global, que continúa hasta nuestros días.⁴

Pero no hay duda de que la mayor de las crisis que el mundo está viviendo es la relacionada con los grandes movimientos migratorios, sobre todo en Europa, con la conocida migración de refugiados. BBC News informa lo siguiente:

Es una situación humanitaria crítica, que se agudizó en 2015, por el incremento del flujo descontrolado de refugiados, solicitantes de asilo, emigrantes económicos y otros migrantes en condición de vulnerabilidad, que en conjunto comparan las vías de desplazamiento irregular hacia países de la Unión Europea.⁵

Estas diásporas modernas están modificando drásticamente los estilos de vida en todos aquellos países que se ven afectados por la llegada de ex-

⁴ Véase Raimundo Ortega, “Cómo se generó la catástrofe, y quiénes se enteraron y quiénes no”, *Revista de Libros* 153 (septiembre de 2009): 11-14; Ivo Pezzuto, “Miraculous Financial Engineering or Legacy Assets?”, en Robert W. Kolb, *Lessons from the Financial Crisis: Causes, Consequences, and Our Economic Future* (New Jersey, NY: John Wiley & Sons, 2010); “The Great Recession Continues”, *The Wall Street Journal* (21 de enero de 2010).

⁵ “El 21 de diciembre de 2015, más de 1 006 000 personas habían entrado en Europa, de las cuales más de 942 400 habían solicitado asilo político. Por otra parte, 3406 personas habían muerto en el intento”, BBC News, “Migrant crisis: Migration to Europe explained in seven charts”, 4 de marzo de 2016; “Se trata de la mayor crisis migratoria y humanitaria en Europa después de la Segunda Guerra Mundial”, según “Todas las claves de la peor crisis migratoria en Europa desde la Segunda Guerra Mundial”, *RT*, 30 de agosto de 2015. La Agencia de la ONU para los Refugiados declara: “Desde que en 2011 ACNUR anunciara la cifra récord de 42,5 millones de personas desplazadas por la fuerza en el mundo, estos números no han hecho más que crecer cada año, desde 45,2 millones en 2012 a 51,2 en 2013 y 59,5 en 2014. Esto supone un incremento de más del 50% en los últimos cinco años. El número total de refugiados y desplazados internos protegidos o asistidos por ACNUR se elevó a 52,6 millones, frente a 46,7 millones a finales de 2014. Durante el año 2015 más de 12,4 millones de personas se vieron forzadas a huir de sus hogares y a buscar protección en otro lugar, de ellas, unas 8,6 millones habían permanecido en el interior de sus países y en torno a 1,8 millones buscaron protección internacional en otros Estados. Además, se presentaron 2 millones de nuevas solicitudes de asilo durante el año”, UNHCR-ACNUR, Agencia de la ONU para los Refugiados, “Tendencias globales: desplazamiento forzado en 2015”, *ACNUR Tendencias globales*, (2015); 5-6. Véase BBC News, “Migrant crisis: Migration to Europe explained in graphics”, 4 de marzo de 2016, <http://www.bbc.com>; ACNUR. La Agencia de la ONU para los Refugiados, “Declaración del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados sobre la crisis de refugiados en Europa”, 4 de septiembre de 2015, <http://www.acnur.org>; CINU, Centro de Información de las Naciones Unidas, “ACNUR advierte sobre el deterioro en las condiciones de asilo para los refugiados y lanza campaña mundial”, miércoles 18 de mayo de 2016, <http://www.cinu.mx>.

tranjeros. El continente americano no escapa a esta realidad. Estados Unidos y Argentina son los países de América con mayor cantidad de población extranjera; así se manifestó en el coloquio “La fragilidad democrática de América Latina” en Chile.⁶

Las diásporas son desplazamientos de masas de personas que migran a otros países. Tuvya Zaretsky da la siguiente explicación en relación con este fenómeno:

Diaspora is a Greek word meaning dispersion or scattering. It describes when ethnic communities or social groups are dislocated, are on the move, or are in a transitional process of being scattered. Diaspora can be a global phenomenon with local implications or a local phenomenon with global implications.⁷

Esta diáspora, como se explica en la cita anterior, es un fenómeno que puede ser considerado como global, con consecuencias en lo local o viceversa. Por tal motivo, muchos especialistas en misionología hablan de otro fenómeno que nace como consecuencia de la diáspora moderna: la glocalización. Lon Allison explica esta nueva perspectiva de la siguiente manera: “Glocalization is a new term combining global and local. Simply put, it communicates that the nations and cities of the world are increasingly inhabited by peoples from many cultures, ethnicities, and races”.⁸ Es interesante notar que ninguna ciudad importante del mundo actual escapa de esta realidad. Las diásporas modernas —y ahora la glocalización— le dan a la evangelización de las grandes urbes una perspectiva diferente.

El mundo global se encuentra en el mundo local. Este artículo tiene como objetivo llamar la atención de administradores eclesiales, evangelistas, ministros y laicos sobre las nuevas oportunidades que las grandes ciudades presentan para evangelizar con efectividad.

⁶ Dirección Nacional de Migraciones. <http://www.migraciones.gov.ar>.

⁷ Tuvya Zaretsky, “Glocalization, Diaspora Missiology, and Friendship Evangelism”, Lausanne World Pulse Archives, <https://www.lausanneworldpulse.com>.

⁸ Lon Allison. “Where the Stranger Is Not Strange: Our Universal Need”, Lausanne World Pulse Archives.

La glocalización: un fenómeno inevitable

Un informe realizado por la Migration and Development Civil Society Project (MADE) indica que 232 millones de personas viven en un país diferente al de su lugar de origen.⁹ Estados Unidos cuenta con un total de 45 millones de extranjeros¹⁰. Se calcula que en Italia viven 5 720 000 personas nacidas en otros países¹¹. En 2015, recrudesció la crisis humanitaria en el Mediterráneo por la gran cantidad de personas que buscan ingresar ilegalmente a Europa.¹²

En los últimos veinte años, el crecimiento migratorio ha ido en aumento. Estos datos pueden apreciarse con claridad en la figura 4.1, bajo el título Migrantes internacionales en el mundo (1990 – 2013). En 1990, la migración se registró con un número apenas superior a los 150 millones. Sin embargo, en el año 2013, la migración superaba la barrera de los 230 millones. Estos datos señalan con claridad la tendencia creciente que

⁹ Véase Comité Internacional de la Cruz Roja, “México y América Central: personas migrantes y sus familias”, 4 de marzo de 2015, <https://www.icrc.org/es/document/personas-migrantes-y-sus-familias>: “La migración es un fenómeno que cada año mueve a más de 230 millones de personas a nivel internacional. Las razones que la desencadenan son diversas: socio-económicas, la falta de oportunidades, el deseo de las personas de reunirse con seres queridos que emigraron, o el de dejar atrás la violencia que condiciona sus vidas en sus lugares de origen, entre otras. Cada día miles de personas dejan atrás sus vidas y emprenden una incierta ruta migratoria no exenta de riesgos, siempre difíciles de discernir cuando se da el primer paso en busca de un futuro mejor. En gran número de casos, el destino deparará a estas personas migrantes la pérdida de contacto con sus familias y seres queridos, accidentes, dolorosas desapariciones, e incluso la muerte”; Dirección Nacional de Migraciones, “De Latinoamérica al mundo”, 31 de julio de 2015, <http://www.migraciones.gov.ar>.

¹⁰ Véase Population Reference Bureau, “Inmigración en los Estados Unidos 2010”, agosto de 2010, <http://www.prb.org>: “Los recientes patrones y políticas de inmigración de los EE.UU. muestran tanto continuidad como cambios. La continuidad se refleja en la llegada de aproximadamente 104.000 extranjeros por día a los Estados Unidos. Este grupo incluye a 3.100 personas que han recibido la visa de inmigrantes que les permite establecerse y convertirse en ciudadanos naturalizados después de cinco años, y 99.200 turistas y visitantes, entre ellos empresarios o estudiantes”. Véase “El mapa del día: cuántos extranjeros viven en cada país”, *Infobae* Sociedad, viernes 26 de septiembre de 2014, <http://www.infobae.com>.

¹¹ “El mapa del día: cuántos extranjeros viven en cada país”, *Infobae* Sociedad, viernes 26 de septiembre de 2014.

¹² Dario Mizrahi, “Los diez países del mundo con más inmigrantes”, *Infobae*, domingo 9 de agosto de 2015.

tienen las diásporas o movimientos de personas de un país a otro en los últimos tiempos.

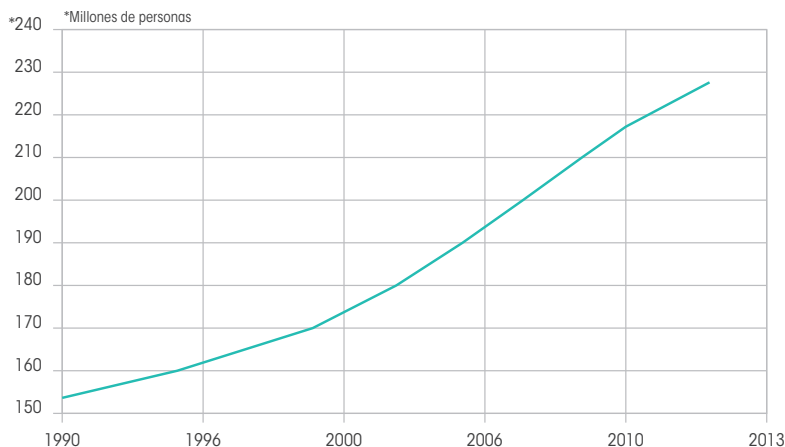


Figura 4.1. Migrantes internacionales en el mundo (1990 - 2013). Fuente: *Infobae* (domingo 9 de agosto de 2015, con datos de la ONU).

Por otro lado, en los Estados Unidos, el movimiento migratorio se ha ido modificando con el paso del tiempo,¹³ tal como se muestra en la figura 4.2, en el que se presenta la cantidad anual de inmigrantes legales de los Estados Unidos y la región de origen, desde 1960 hasta 2009. En esta figura, puede observarse cómo se fue modificando el ingreso de inmigrantes de las últimas décadas en los Estados Unidos.

¹³ “La inmigración ejerce un efecto importante en el tamaño, distribución y composición de la población de los Estados Unidos. Tal como la fertilidad decayó de un pico de 3,7 hijos por mujer a fines de los 50 a 2,0 actualmente, la contribución de los inmigrantes en el crecimiento de la población estadounidense se incrementó. Entre 1990 y 2010, la cantidad de residentes estadounidenses de origen extranjero casi se duplicó de 20 a 40 millones, mientras que la población estadounidense creció de 250 a 310 millones. Hasta aquí, la inmigración contribuyó de manera directa a un tercio del crecimiento de la población estadounidense y, con el nacimiento de hijos y nietos de origen estadounidense, la inmigración aportó la mitad del crecimiento de la población estadounidense. Los Estados Unidos tuvieron 39 millones de residentes extranjeros en 2009; 11 millones, casi un 30 por ciento, estaban indocumentados en dicho país. Los Estados Unidos poseen la mayor cantidad de residentes de origen extranjero de cualquier país, tres veces más que el segundo lugar, Rusia; y más residentes indocumentados que cualquier país...” en Philip Martin y Elizabeth Midgley, “Inmigración en los Estados Unidos 2010”, Population Reference Bureau, <http://www.prb.org>.

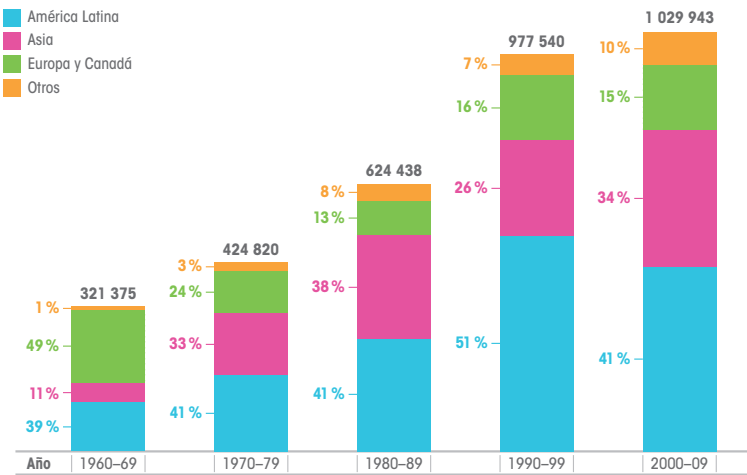


Figura 4.2. Cantidad anual de inmigrantes legales de los Estados Unidos y la región de origen, 1960-2009. Fuente: Estadísticas de Inmigración del Departamento de Seguridad Nacional (Department of Homeland Security, DHS). Consultado el 15 de febrero de 2016.

En el período que comprende los años 2000-2009, puede notarse que existe un importante incremento de migrantes asiáticos que se registra con 34 %. Si se compara la década anterior (1990-1999) con la década de 2000-2009, puede verse una reducción de migrantes europeos y canadienses con una caída de un 10 %. A su vez, también se puede observar una leve caída de migrantes provenientes de Latinoamérica, de 1 %. Por su parte, se nota un aumento de migrantes asiáticos, de 8 %, y de otros, en un 3 %, con un total de ingreso de 1 029 943 de inmigrantes desde 2000 hasta 2009.

En las últimas décadas, los inmigrantes han sido mayormente asiáticos o hispanos, factor que ha cambiado la composición de la población estadounidense (ver figura 4.2). En 1970, alrededor del 83 % de los 203 millones de residentes estadounidenses correspondía a población blanca no hispana y un 6 % a población hispana o asiática. En 2010, los Estados Unidos poseían 310 millones de residentes; dos tercios eran blancos no hispanos y el 20 % era población hispana o asiática. Si las tendencias actuales continúan, para el año 2050 la cantidad de residentes

estadounidenses blancos no hispanos disminuirá hasta aproximadamente un 50 %, mientras que la cantidad de hispanos y asiáticos en conjunto aumentará a un tercio.¹⁴

Por otro lado, Europa es el lugar con mayor cantidad de migrantes, seguido por Asia y Estados Unidos¹⁵. En la figura 4.3 (Distribución de los migrantes internacionales), se puede apreciar cómo se distribuye el total de la migración internacional.

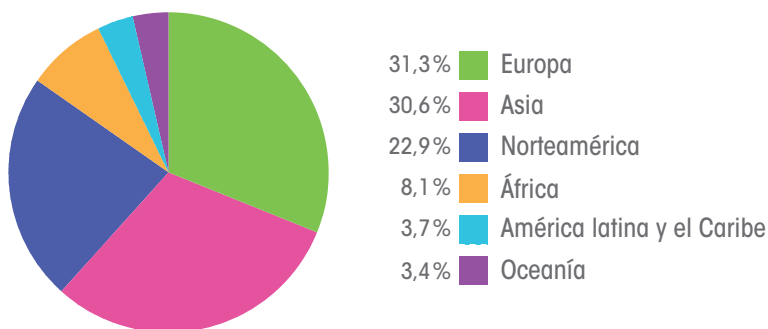


Figura 4.3. Distribución de los migrantes internacionales. Fuente *Infobae* (domingo 9 de agosto de 2015, con datos de la ONU).

Según los datos expresados en esta figura, Europa tiene el primer lugar a la hora de recibir migrantes, con un 31,3 %, seguido por Asia, con un 30,6 %, y en tercer lugar por Estados Unidos, con un 22,9 %. América Latina se encuentra en quinto lugar, con un 3,7 %.

Sin embargo, es importante conocer de qué lugares provienen las diásporas actuales. En la figura 4.4 (Origen de los migrantes internacionales), se puede observar la procedencia de los diferentes movimientos migratorios.

¹⁴ Estas proyecciones suponen que la inmigración neta internacional será de 975 000 al año entre 2010 y 2050. United States Census Bureau, “Population Projections”, www.census.gov.

¹⁵ Darío Mizrahi. “Los diez países del mundo con más inmigrantes.” *Infobae*, domingo 9 de agosto de 2015.

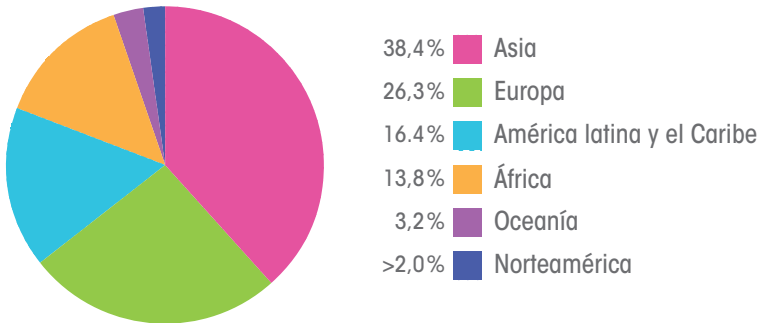


Figura 4.4. Origen de los migrantes internacionales. Fuente *Infobae* (domingo 9 de agosto de 2015, con datos de la ONU).

Es interesante notar que el continente que origina el mayor número de migrantes es Asia, con un 38,4 %. África se encuentra en cuarto lugar, con un 13,8 %. América Latina y el Caribe están en tercer lugar, con un 16,4 %.¹⁶ Europa figura en segundo lugar, con un 26,3 %; se debe a que este continente tiene mucho movimiento migratorio interno, es decir, hay migrantes europeos que se mudan a otros países europeos.¹⁷

Asia, como se mencionó anteriormente, es el continente que genera el mayor número de migrantes. Esto implica que muchos de ellos pertenecen a la “Ventana 10/40”.¹⁸ Este es un asunto que la misionología no debe pasar por alto.

¹⁶ *Ibíd.*

¹⁷ Véase EUR-Lex, “Libre circulación de personas, asilo e inmigración”, consultado el 19 de diciembre de 2014, <http://eur-lex.europa.eu>; EUR-Lex, “Pacto Europeo sobre Inmigración y Asilo”, consultado el 19 de diciembre de 2014, <http://eur-lex.europa.eu>; BBC Mundo.com, “Claves: el Tratado de Lisboa”, 19 de octubre de 2007, consultado el 1 de noviembre de 2007, <http://news.bbc.co.uk>; “En el censo de 1999 se contabilizaron 4 310 000 inmigrantes, lo que representa un 7,4% de la población, proporción que se mantiene estable desde 1975”, David Fernández, “La inmigración irregular desborda a Italia y Europa solo tiene fondos hasta octubre para auxiliarla”, *20 minutos*, <http://www.20minutos.es/noticia/2235079/0/frontex-europa-fronteras/italia-inmigrantes/dinero-fondos/> en “La gran inmigración europea”, 6 de noviembre de 2012, <http://lagraninmigracioneuropea.blogspot.com.ar>.

¹⁸ Luis Bush fue quien acuñó el término Ventana 10/40 en 1990. Ver Bush, Luis (1990), “The 10/40 Window: Getting to the Core of the Core”, <http://www.ad2000.org>. Con el término ventana 10/40 se señala a las regiones del hemisferio oriental situado entre 10 y 40 grados al

Por otro lado, como puede observarse en la figura 4.5 (Los diez países con más emigrantes), el país asiático que más emigrantes genera es la India, según datos del año 2013. Entre los países asiáticos con mayor número de emigrantes, luego de la India, se encuentran China, Bangladesh, Pakistán y Afganistán. En los últimos meses de 2016, Siria, debido a la crisis del terrorismo, se ha convertido en un país generador de migrantes.

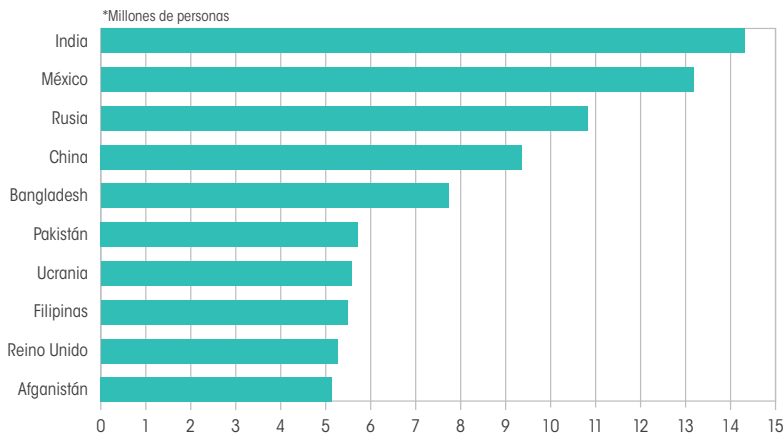


Figura 4.5. Los diez países con más emigrantes. Fuente *Infobae* (domingo 9 de agosto de 2015, con datos de la ONU).

La migración al continente americano no es de menos importancia que lo visto hasta ahora en el continente europeo. Según lo que muestra la figura 4.3, el número de migrantes recibido en el continente americano es del 26,3 %, sumando los números de migrantes de Estados Unidos, América Latina y el Caribe.

Como puede observarse en la figura 4.6 (Inmigrantes en América Latina por país), la nación latinoamericana con el mayor número de

norte del ecuador. “The 10/40 Window is a rectangular shaped area on our globe extending from West Africa to East Asia, from 10 degrees to 40 degrees north of the equator. Nearly 4 billion people live here, including more than 80 percent of the world’s poorest of the poor. Nearly 2 billion in the 10/40 Window have never had the chance to hear the gospel of Jesus Christ—not even once. The 10/40 Window also encompasses the majority of the world’s Muslims, Hindus, Buddhists and animists”. Within reach global, “The 10/40 window; home of the unreached world”, <http://withinreachglobal.org>.

inmigrantes es Puerto Rico. Representan el 8,7 % de su población. Luego sigue Costa Rica, con 8,6 %, y Argentina, con 4,5 %.

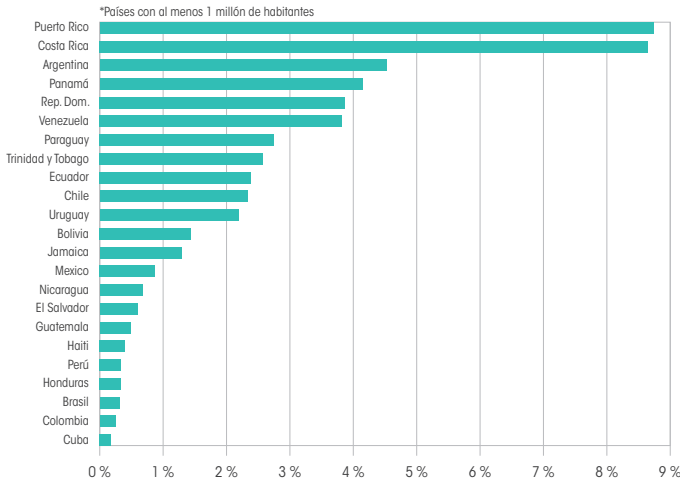


Figura 4.6. Inmigrantes en América Latina por país. Fuente *Infobae* (domingo 9 de agosto de 2015, con datos de la ONU).

Le siguen Panamá (4,1 %), República Dominicana (3,9 %), Venezuela (3,9 %), Paraguay (2,7 %), Trinidad y Tobago (2,4 %), Ecuador (2,3 %), Chile (2,3 %), Uruguay (2,2 %), Bolivia (1,4 %), Jamaica (1,3 %), México (0,9 %), Nicaragua (0,7 %), El Salvador (0,7 %), Guatemala (0,5 %), Haití (0,4 %), Perú (0,3 %), Honduras (0,3 %), Brasil (0,3 %), Colombia (0,3 %) y Cuba (0,1 %). El número de migrantes que recibe Brasil, según lo presentado en la figura 4.5, es del 0,3 %. Sin embargo, esto representa un total de 600 000 personas.¹⁹

Un estudio presentado por la Organización de las Naciones Unidas (ONU) señala que el 4,6 % de la población que vive en la Argentina es extranjera, es decir, casi 2 millones de personas.²⁰ Por otro lado, la

¹⁹ "El mapa del día: cuántos extranjeros viven en cada país". *Infobae* Sociedad, viernes 26 de septiembre de 2014.

²⁰ "A nivel global, la Argentina se posiciona número 29 por la cantidad de inmigrantes en su territorio y número 124 por el porcentaje de inmigrantes. En su mayoría, llegan personas de Paraguay, Bolivia y Chile", Constanza Lambertucci, "La Argentina es el país de América Latina con

Dirección Nacional de Migraciones informó que de 17 787 radicaciones autorizadas por el Gobierno en 2004, se pasó a 138 219 en 2015, lo cual significa que hubo un incremento de 800 %.²¹

Estos datos muestran un incremento significativo de extranjeros en la Argentina. La llegada de extranjeros ha hecho que los argentinos tengan que compartir su cultura con otras culturas. Las nuevas culturas van dejando sus huellas en las principales ciudades argentinas, en especial en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Verónica Dema expresa: “Colombianos en Palermo, dominicanos en Constitución y coreanos en Flores..., como a principios del siglo xx, Buenos Aires crece incorporando las costumbres de los extranjeros que la eligen para vivir”.²²

En Buenos Aires, el crecimiento intercultural es cada vez mayor:

Según el último censo nacional, en la ciudad de Buenos Aires hay 381.778 extranjeros, lo que representa el 13 % de la población. Los barrios más receptivos en la última década fueron el de Constitución, Monserrat, Puerto Madero, Retiro, San Nicolás, San Telmo (Comuna 1), donde residen 50.948 extranjeros; le siguen Villa Lugano, Villa Riachuelo, Villa Soldati (Comuna 8), con 43.742 y son 40.967 los que eligieron vivir en el barrio de Flores y Parque Chacabuco (Comuna 7). El barrio de Palermo está entre los seis más elegidos: viven 23.399 extranjeros. El 40 % de los migrantes de los últimos años son del “resto de América”; hay una fuerte presencia de mexicanos, brasileños, uruguayos y colombianos, estos últimos, los que más aumentaron recientemente.²³

más inmigrantes”, *Chequeado: La verificación del discurso público*. <http://chequeado.com>. Véase Instituto Nacional de Estadística y Censos, “Censo 2010”, INDEC <http://www.indec.gov.ar>.

²¹ Martín Dinatale, “En la última década se radicaron en el país 800.000 extranjeros”, *La Nación*, martes 16 de septiembre de 2014.

²² Verónica Dema, “Inmigrantes: los nuevos porteños van dejando sus huellas en los barrios de la ciudad”, *La Nación*, martes 2 de junio de 2015.

²³ *Ibid.* Ver también estadísticas del censo nacional, <http://www.indec.gov.ar>; complementar con el informe del sitio Buenos Aires Ciudad, “Las comunas de la ciudad”, www.buenosaires.gov.ar, que expresa lo siguiente: “La Ciudad de Buenos Aires se encuentra organizada en 15 Comunas que se rigen bajo la Ley 1.777 sancionada en 2005. Se trata de unidades descentralizadas de gestión política y administrativa que, en algunos casos, abarcan a más de un barrio porteño. Las Comunas tienen competencias exclusivas y concurrentes con el Gobierno de la Ciudad. Entre las primeras, se encuentran el mantenimiento de las vías secundarias y los espacios verdes, la administración de su patrimonio, la iniciativa legislativa y la elaboración de su presupuesto y programa de Gobierno. Cada una tiene un órgano de Gobierno compuesto por la Junta Comunal y su Presidente. Los 7 miembros que componen a la Junta son elegidos por los vecinos en las

Estos datos indican un notable crecimiento de extranjeros en las diferentes ciudades de la capital porteña, especialmente en la comuna 1. Esta comuna pertenece a una de las quince unidades administrativas en las que está dividida la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.²⁴

Otro dato interesante revela que se está incrementando el número de personas que viene a estudiar a la Argentina. Las estadísticas indican un crecimiento anual del 10 % desde 2006.²⁵ “Los números indican que en la actualidad son 38.000 los estudiantes que provienen de otros países, de los cuales 35.000 eligen Buenos Aires más allá del costo de vida.”²⁶

Esto indica que, en la actualidad, las diásporas o movimientos de extranjeros que llegan a la Argentina están compuestas por innumerables personas jóvenes que se trasladan para estudiar y aprender otro idioma. Según la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), “...un total de 3,6 millones de

elecciones y se mantienen en sus cargos por cuatro años. El Presidente de la Junta es aquel que obtiene la mayor cantidad de votos en los comicios. Además, cada Comuna cuenta con un Consejo Consultivo integrado por representantes de entidades vecinales no gubernamentales, partidos políticos, redes y otras formas de organización con intereses o actuación en el ámbito territorial de la Comuna. Este Consejo asesora a la Junta Comunal y también puede, entre otras cuestiones, canalizar las demandas, presentar propuestas y definir las prioridades”.

²⁴ “La Comuna 1 es una de las 15 unidades administrativas en las que está dividida la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Está integrada por los barrios de Retiro, San Nicolás, Puerto Madero, San Telmo, Monserrat y Constitución. Está ubicada en el este de la Ciudad, tiene una superficie de 17,4 km² y una población total de 205.886 según el censo de 2010,2 de la cual 98.097 son hombres, el 47,6% y 107.789 son mujeres, las que representan el 52,4% del total de la comuna. El censo de 2001 registraba 171.975 habitantes, lo que representa un incremento del 19,7%.2 Con 50.948 habitantes nacidos fuera del país, es la comuna que registra la mayor proporción de extranjeros (24,7%)”, tal como se expresa en INDEC, Censo Nacional de Población, Hogares y vivienda 2010, Análisis de datos.

²⁵ Dirección General de Migraciones, “Argentina duplica la cantidad de estudiantes extranjeros”, 23 de octubre de 2015, <http://www.migraciones.gov.ar>. El dato surge de una nota publicada por el diario *Clarín*, en la que la periodista Silvia Gómez expone cifras otorgadas por el Gobierno de la Ciudad. Además aclara que las carreras más elegidas son diseño gráfico e industrial, moda y animación, entre otras.

²⁶ *Ibid.*

estudiantes se capacitaron fuera de su país de origen en los últimos 10 años y se espera que para 2020 la cifra llegue a 6 millones”.²⁷

En la figura 4.7 (Población migrante de América Latina en Argentina), puede notarse que de la población migrante en Argentina proveniente de América Latina, Paraguay es el país más representado, con un 30,5 %, lo cual abarca un total de 550 713 personas.

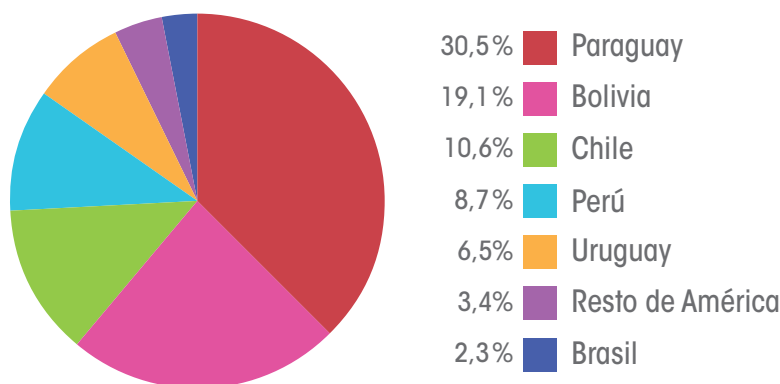


Figura 4.7. Población migrante de América Latina en Argentina. Fuente: INDEC. Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2010.

Después de Paraguay, figura Bolivia, con un 19,1 %, es decir, un total de 345 272 personas; y cierra el podio Chile, con un 10,6 %, que representa un total de 191 147 personas. Cerca está Perú, con un 8,7 %, es decir, un total de 157 514 personas.

Estos cuatro países registran el 68,9 % del total de los inmigrantes. Por último, figura Uruguay, con un 6,55 %; el resto de América, con 3,4 %; y Brasil, con un 2,3 %.²⁸ Es fácil deducir de esta información que 3 de cada 4 extranjeros que viven en la Argentina provienen de países limítrofes.

²⁷ Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, “Forjar la educación del mañana: Decenio de las Naciones Unidas de la Educación para el Desarrollo Sostenible – Informe 2012”, <http://unesdoc.unesco.org>.

²⁸ En los resultados definitivos del Censo Nacional de Población, Hogares y Vivienda se expresa: “Se observa con claridad que en 2010 la mayor proporción de población extranjera en la Argen-

La figura 4.8 muestra la población migrante de Europa, Asia y África en la Argentina. Claramente se puede observar que Italia tiene una fuerte representación de migrantes, con un 8,2 %, seguido por España, con un 5,2 %.

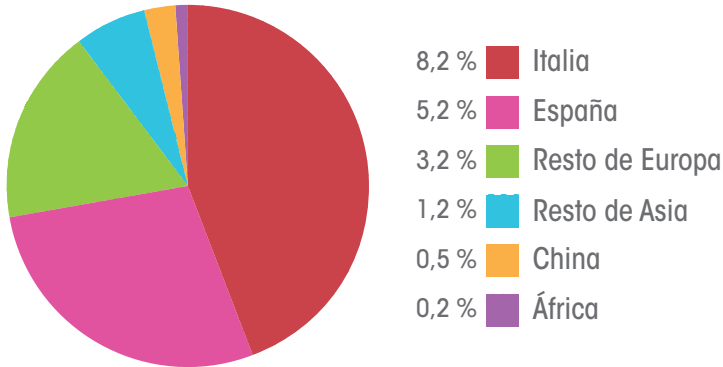


Figura 4.8. Población migrante de Europa, Asia y África en Argentina. Fuente: INDEC. Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2010.

La población asiática está representada por un 1,2 %, pero China, que también pertenece a Asia, tiene una población migrante en Argentina de 0,5 %. En los últimos años, la población africana ha aumentado y en la actualidad concentra un total de 0,2 %. La Dirección Nacional de Migraciones informó el siguiente dato: “Los chinos que obtuvieron radicación

tina proviene del conjunto de los países limítrofes y Perú, siendo la sumatoria de los porcentajes para estos países de 77,7%. Esto permite dimensionar que tres de cada cuatro personas nacidas en el extranjero provienen de esos países. Según datos de la Dirección Nacional de Migraciones, en los últimos 10 años se radicaron en el país, legalmente, algo más de 807.149 extranjeros. El ranking de extranjeros llegados al país en la última década lo encabezan los paraguayos (38,7% del total), seguidos por los bolivianos (28,6%) y peruanos (15,2%). Desde 2004 hasta hoy las radicaciones resueltas de ciudadanos paraguayos que están en la Argentina pasaron de 5002 a 62.972 el año pasado. Los bolivianos con residencia permanente eran 2013 en 2004 y el año pasado fueron 34.083. Los peruanos con radicaciones permanentes eran 4245 en 2004 y el año pasado se contabilizaron 20.070. Los brasileños pasaron de 570 a 4133; los chinos con residencia permanente eran 263 en 2004 y esa cifra se elevó a 1200 el año pasado, y los colombianos con residencia permanente eran 235 hace una década y el año pasado fueron 4600”. Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2010. Resultados definitivos, Serie B, n° 2, tomo 1, <http://www.estadistica.sanluis.gov.ar>.

aumentaron considerablemente: pasaron de 263 en 2004 a 1200 en 2015. Se constituyeron en la nueva ola migratoria, junto con dominicanos, haitianos, senegaleses y sirios”.²⁹ El número de personas provenientes de estos países está creciendo rápidamente en Argentina.

Por otro lado, según un informe de la Dirección Nacional de Migraciones, los migrantes chinos prefieren vivir en Neuquén, aunque hay fuerte presencia china en Buenos Aires.³⁰ Otro dato interesante es el siguiente: “Los dominicanos con residencia permanente eran apenas 29 en 2009, y en 2015 se entregaron 2216 documentos. Los senegaleses, por su parte, fueron 47 en 2005, y en 2015 pasaron a 1579”.³¹

Tal como lo muestra la figura 4.9 (Distribución de la población extranjera en Argentina), el 52,1 % de los extranjeros vive en el gran Buenos Aires. En la ciudad Autónoma de Buenos Aires reside el 21,1 % de los migrantes, es decir que el 26,8 % de los extranjeros vive en el resto del país.

²⁹ “En la última década se radicaron en el país 800.000 extranjeros”, *La Nación*, 16 de septiembre de 2014. Otro dato informa lo siguiente: “En el caso de China, su crecimiento sostenido ha sido el resultado del proceso de reformas económicas y ‘apertura’ política que inició el país a partir de 1978 (con su presidente Deng Xiaoping), a través del cual se produjeron cambios importantes en todas las áreas de la sociedad. La flexibilización laboral y las privatizaciones —que liberaron grandes contingentes de trabajadores, muchos de los cuales no pudieron ser reabsorbidos por el mercado interno—, la movilidad campo-ciudad, la polarización de la distribución de la riqueza con la consecuente ampliación de la brecha entre ricos y pobres, y la migración regional e internacional fueron algunas de esas transformaciones. El proceso demográfico conocido como la “urbanización explosiva” también tuvo influencia en los movimientos poblacionales, y se reflejó en los siguientes datos estadísticos: la población urbana de China aumentó del 17,4% de la población total en 1975 al 31,6% en 1999 y en el año 2010 la concentración urbana alcanzó el 44,9% del total de la población”. Laura Lucía Bogado Bordazar, “La migración china en la Argentina: Principales flujos y proyecciones”, *Voces en el Fénix*, <http://www.vocesenelfenix.com>.

³⁰ “Neuquén, al igual que otros lugares del país en los últimos años, empezó a recibir inmigrantes provenientes de los más recientes flujos; entre ellos los chinos. Según el Censo 2010, la provincia tenía 551.266 habitantes, 34.655 de ellos nacidos en el extranjero, o sea, un 6,2% de su población. En medio de esta presencia, comenzaron a llegar ciudadanos chinos, tendencia que comentó el diario Río Negro en su edición del 9 de julio”. Dirección General de Migraciones, “Los chinos que eligen Neuquén”, consultado el 9 de mayo de 2016, <http://www.migraciones.gov.ar>.

³¹ “En la última década se radicaron en el país 800.000 extranjeros”, *La Nación*, 16 de septiembre de 2014.

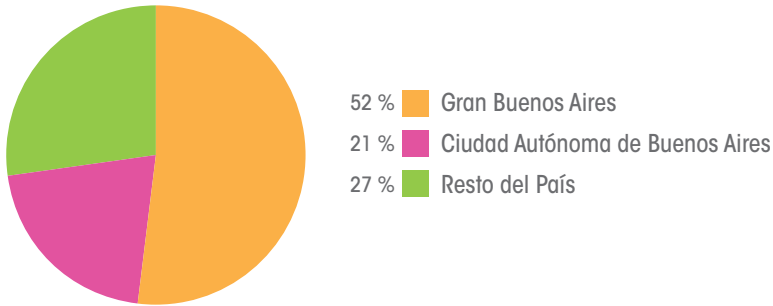


Figura 4.9. Distribución de la población extranjera en Argentina. Fuente: INDEC. Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2010.

La figura 4.10 (Población extranjera en Argentina según sexo) muestra que la mayor parte de la población que reside en Argentina y que es nacida en el extranjero corresponde a mujeres (54%), un total de 974 261 personas.

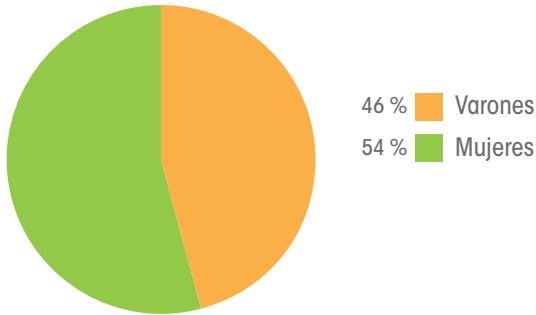


Figura 4.10. Población extranjera en Argentina según sexo. Fuente: INDEC. Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2010.

Esa proporción es superior a la del mismo sexo del total de población nativa (51,2%), lo que muestra una tendencia a mayor presencia femenina en las migraciones. Ese proceso se define, habitualmente, como feminización de las migraciones. Por su parte, los varones representan el 46,1% (831 696 personas).

Por otro lado, el censo realizado en el año 2010, declara 1 289 539 personas nacidas en el extranjero, que tienen entre 15 y 64 años. La mayor

parte de estas personas (un total de 1 114 346) proviene de los países limítrofes y Perú, lo que representa el 86,4 % del total de extranjeros en esas edades. Estos informes dan cuenta de importantes corrientes migratorias provenientes de los países vecinos.³²

Los datos expuestos hasta aquí dejan por sentado que las diásporas modernas son una realidad. Estos movimientos de migrantes están en pleno crecimiento. El flujo de extranjeros que llega a las ciudades deposita en ellas su cultura y sus costumbres y las convierte en grandes urbes multiculturales. Eric Célérier dice: “We are living in a global world, the young generation, especially. We have a global culture”.³³ El mundo actual de las grandes ciudades es global, sin embargo no deja de ser local. El fenómeno de la globalización tiene implicancias locales, como lo local tiene implicancias globales. Es por ello que la glocalización es un fenómeno inevitable.

La glocalización, nuevo paradigma en la misionología en las grandes urbes

Las diásporas modernas, que crecen a ritmo acelerado en todas las grandes ciudades, están causando cambios significativos en la vida urbana. La mezcla de culturas y costumbres que ocurre con la llegada de migrantes a una ciudad produce cambios. Celine Sachs-Jeantet escribió: “Quizás el cambio más radical que la urbanización aporta es el de agrupar en pequeños espacios a personas de diferentes culturas y extracciones”.³⁴

³² “La población nacida en el extranjero presenta mayores proporciones que la población nativa en el grupo etario de 15 a 64 años, considerado la Población en Edad de Trabajar (PET). Esa diferencia a favor de la población no nativa puede explicarse por la centralidad que adquieren las migraciones en la búsqueda de mejores oportunidades laborales. Esto sucede porque se trata de un grupo etario con alta participación de la población arribada al país con las importantes corrientes migratorias de origen ultramarino y limítrofe del siglo XX. A su vez, si observamos dónde se encuentran los mayores porcentajes de población no nativa en la Argentina con relación a la población total, el mayor porcentaje (13,2%) se concentra en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.” INDEC, Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2010.

³³ Eric Célérier. “The Church as Glocal... Addressing the World and Our Community”, Lausanne World Pulse Archives.

³⁴ Celine Sachs-Jeantet, “Ciudad y Gestión de las Transformaciones Sociales”. Documentos de debate – N.º 2, consultado el 15 de febrero de 2016, <http://revistas.ubiobio.cl>. Esta autora “propone pasar revista al tema de investigación de ‘las ciudades como centros de transformaciones so-

Para esta autora, la preocupación pasa por la cantidad de migrantes que se reúnen en lugares pequeños debido a la falta de viviendas o a la escasez de trabajo. Estos detalles, no menores, causan diferentes dificultades a la hora de convivir culturas muy distintas.

Si bien por la llegada de pequeñas etnias las ciudades experimentan cambios que significan grandes contrariedades para la población local, para Mario Polese “esto representa al mismo tiempo la principal fuerza de la ciudad, como centro de innovación”.³⁵ Desde el aspecto sociológico, el choque de culturas no siempre es malo. En muchos casos, puede ser una fuente tanto de conflicto como de creación. Lo mismo podría decirse en el campo misionológico.

La llegada de las minorías étnicas a las grandes ciudades representa —desde el aspecto misionológico— un nuevo desafío. El fenómeno implicaría que en las grandes ciudades los ministerios deben ser contextualizados a las diferentes necesidades que se visualizan en la actualidad.

En otras palabras, la misionología debería prestar más atención al permanente crecimiento de grupos étnicos en las grandes urbes. Esto implica que las diásporas modernas presentan el nacimiento de una nueva perspectiva misionológica. Winston Smith comenta:

With rapid advances in transportation and technology over the past century, we are seeing an explosion in the number of ethnic minorities immigrating to new lands. Whether Indians in Australia, Turks in Germany, Arabs and Africans in Western Europe, or Latinos in the United States, God is creating a new generation of bridge people. Ethnic minorities present an incredible opportunity for the expansion of the gospel and the fulfillment of the Great Commission.³⁶

ciales aceleradas’ y delimitar el campo y la función de MOST en la temática urbana en que están trabajando muchas entidades. El trabajo resume los debates que tuvieron lugar en una reunión regional organizada por la UNESCO y apoyada por la Ciudad de Viena, la Comisión Canadiense de Cooperación con la UNESCO y el CIID (Viena, 10 a 12 de febrero de 1994) y los trabajos de expertos en la materia encargados por la UNESCO”.

³⁵ Citado por Celine Sachs-Jeantet. “Ciudad y Gestión de las Transformaciones Sociales”. Documentos de debate n.º 2. United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

³⁶ Winston Smith. “Bridge Peoples: The Role of Ethnic Minorities in Global Evangelization”, *Lausanne World Pulse Archives*.

Para Smith, estas minorías están representando hoy una invaluable oportunidad para la predicación del evangelio en las grandes ciudades. Pero no hay dudas de que para alcanzar a estas minorías, el enfoque del ministerio en las grandes ciudades debe ser adaptado a una visión más global en el ámbito local. En relación con el concepto destacado, Eric Célérier afirma:

If we want the gospel message to be relevant for our generation, we need to be glocal in our approach. It's not an option. If we have a global ministry but can't measure its local impact, then we don't have any glocal ministry at all. Let me explain. A global ministry is a ministry touching nations. A local ministry is rooted in the life of people, touching cities and local communities. So a glocal ministry is a ministry touching nations and having a local impact. And it's what is needed today to reach our generation.³⁷

La idea que Célérier presenta —un enfoque diferente en el ministerio de las grandes ciudades para alcanzar las nuevas generaciones— corresponde a un nuevo paradigma en la evangelización. Él cree que los ministerios en las grandes ciudades deben ser globales con un impacto en lo local. Para Célérier, este ministerio no tiene otra opción.

Esto implicaría que los ministerios deben contextualizarse para alcanzar a las diferentes naciones que residen en el entorno local. Este enfoque diferente es llamado glocalización. El término *glocalización* proviene de la combinación de la palabra *globalización* y de la palabra *local*. Se le acredita el uso de este término por primera vez al sociólogo Roland Robertson.³⁸

³⁷ Eric Célérier. "The Church as Glocal... Addressing the World and Our Community", Lausanne World Pulse Archives: "Eric Célérier is a French pastor and founder of TopChretien.com, a Christian Internet portal for French speaking people which receives 1.2 million visits per month. He also initiated Jesus.net and is an active member of the Lausanne Strategy Working Group. He and his wife, Muriel, and their three children live near Paris."

³⁸ "The term 'glocalization' combines the words globalization and localization. Globalization came into late twentieth-century international business culture as a descriptive reference to the spread of products, technologies, and philosophies throughout the world. Sociologist Roland Robertson is credited with popularizing the term. At a 1998 international conference on 'Globalization and Indigenous Culture', Robertson reportedly described glocalization as the simultaneous co-presence 'of both universalizing and particular tendencies'. In business practice, it refers to tailoring a service or product to cultural distinctions of local markets around the world. A frequently cited example of glocalization is the international proliferation of McDonalds

Si bien en un comienzo fue utilizado en el campo comercial, en la actualidad el uso de este término se ha extendido a otras disciplinas.³⁹

La glocalización, o ministerio con enfoque glocal, permite trabajar por la minorías étnicas que van llegando a las grandes ciudades. Es un ministerio transcultural en el ámbito local.

Este nuevo paradigma misional es cada día más necesario en la evangelización de las grandes urbes, debido a que estas son cada vez más cosmopolitas. Margarita Bartolomé Pina comenta: “Las ciudades son cada vez más cosmopolitas y multiculturales, frutos de la inmigración, del turismo y del asentamiento en ellas de grandes empresas multinacionales”.⁴⁰ Es inevitable pensar en un ministerio glocal.⁴¹ Se necesita un enfoque multicultural en las nuevas propuestas evangelísticas para las ciudades grandes. La mencionada autora agrega: “Las grandes urbes se han convertido en espacios multiculturales de convivencia, pero la coexistencia de personas pertenecientes a diversas culturas dentro de un mismo espacio urbano pone de manifiesto la necesidad de aprender a convivir desde esta variedad de culturas”.⁴² Las evidencias muestran la necesidad urgente de un cambio de enfoque en la manera de trabajar en el evangelismo de las grandes urbes.

restaurants that feature menu items specifically tailored for local tastes”. Tuvia Zaretsky, “Glocalization, Diaspora Missiology, and Friendship Evangelism”, Lausanne World Pulse Archives.

³⁹ Ibid.

⁴⁰ Margarita Bartolomé Pina, “La construcción de la identidad en la época de la mundialización y los nacionalismos”, en *Identidad y ciudadanía: Un reto a la Educación Intercultural* (Madrid: Narceo, 2002), 28.

⁴¹ “La Argentina y, en particular, su capital tiene una historia receptiva de inmigrantes. El proceso de migración de finales de siglo XIX se enmarcaba en la necesidad del país de contar con una inmigración blanca, europea en el proceso de repoblamiento y nueva identidad nacional que se estaba desarrollando. La nueva inmigración, en cambio, se caracteriza por las complejidades de la globalización: multitud de orígenes y de propósitos...”, Verónica Dema. *La Nación*. 2 de junio de 2015.

⁴² Margarita Bartolomé Pina, “La construcción de la identidad en la época de la mundialización y los nacionalismos”, 28

La glocalización: por qué trabajar por las minorías étnicas en el ámbito local

Bregar por las minorías extranjeras es una necesidad; hay gran concentración de migrantes en las grandes urbes. Muchas ciudades importantes del mundo que por motivos variados habían reducido su población o que no tenían crecimiento natural, recuperaron su volumen de habitantes gracias a la inmigración. Tal es el caso de Barcelona “si tenemos en cuenta que casi un 18 % de su población es de nacionalidad extranjera (y un 21 % es nacida en el extranjero)”.⁴³ Horacio Capel escribía en 1997: “De una manera general, puede afirmarse que el crecimiento urbano se ha producido por la inmigración y sólo en parte ha sido generado internamente por el incremento natural de su población”.⁴⁴ En los últimos años, la llegada de migrantes a las grandes urbes confirma lo dicho por Capel hace más de dos décadas. En otras palabras, la población extranjera es la que de una u otra manera nutre a la población de las grandes urbes.

En segundo lugar, las minorías étnicas son las que sufren las mayores necesidades en las grandes urbes. Según un estudio realizado por la Organización MEPI —una fundación privada de origen mexicano— los

⁴³ “La llegada y el progresivo asentamiento, en un corto periodo temporal, de aproximadamente trescientos mil nuevos residentes con nacionalidad extranjera, ha constituido el mayor impacto sobre la dinámica poblacional de la ciudad de Barcelona, que, después de veinte años de pérdida continuada de población debido a la suburbanización residencial, vuelve a recuperar población. Más allá de su efecto sobre la dinámica demográfica, la inmigración internacional ha impactado notablemente en la composición social de una ciudad que, en la actualidad, es mucho más diversa y compleja”, Jordi Bayona i Carrasco y Antonio López Gay, “Concentración, segregación y movilidad residencial de los extranjeros en Barcelona”, *Documents d’Anàlisi Geogràfica*, (Universitat de Barcelona. 2011, vol. 57,3: 381-412).

⁴⁴ Horacio Capel, “Los Inmigrantes en la ciudad: Crecimiento económico, innovación y Conflicto Social”, *Scripta Nova. Revista Electrónica de Geografía y Ciencias Sociales* 3, n.º 1 (mayo de 1997). En cuanto al autor, se expresan los siguientes datos: “Profesor Emérito de la Universidad de Barcelona, donde ha sido Catedrático de Geografía Humana. Ha sido profesor o investigador invitado en diversas universidades europeas y americanas y es Doctor Honoris Causa por la Universidad Nacional de San Juan, Argentina (1999), por la Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza, Argentina (2002) y por la Universidad de Buenos Aires (2010). Ha dirigido más de sesenta tesis doctorales y un elevado número de tesis de licenciatura y memorias de investigación del Diploma de Estudios Avanzados (DEA). Sus publicaciones se iniciaron en 1964, y desde entonces ascienden a varios centenares, en revistas científicas de una docena de países. Sus trabajos pueden leerse, publicados originalmente o traducidos, en castellano, portugués, inglés, catalán, italiano, francés y alemán”, <http://editorial-montesinos.com>.

mayores problemas que sufren los migrantes son el crimen organizado, las enfermedades y la extorsión laboral.⁴⁵

Así también, Carlos Malamud asegura que los migrantes se ven impedidos de acceder a los servicios sociales mínimos, como sanidad o educación y al mercado de trabajo, condicionado por ciertos factores, tales como el mismo mercado, la demanda laboral, el comportamiento de la sociedad que los recibe y su gobierno. Por otro lado, se ven afectados por la idea —falsa, pero convenientemente explotada— de que los inmigrantes restan puestos de trabajo a los locales; por el aumento de la xenofobia y el racismo, que dificulta el proceso de integración; por la vinculación entre la cultura y los valores de las sociedades de origen con los valores y la cultura de las sociedades de recepción; y por desconocimiento del idioma del lugar que los recibe.⁴⁶

En tercer lugar, los migrantes que conocen a Cristo fuera de su país de origen se convierten en “personas puentes” para llevar el mensaje de salvación a sus culturas. No hay mejor misionero que aquel que conoce, comprende y ama la cultura a la que desea evangelizar. Por eso, un migrante convertido al mensaje de salvación puede ser usado por el Señor de manera ilimitada.

⁴⁵ Fundación MEPI, “Los cinco principales peligros para los migrantes”, consultado el 15 de mayo de 2016, <http://www.fundacionmepi.org>. “La Fundación MEPI promueve el periodismo de investigación, libertad de prensa y la preparación continua de periodistas y futuros periodistas, estudiantes de universidades y graduados” en “Principales organizaciones de periodismo de investigación y periodismo de datos de América”, *Periodismo Investigativo Puce*, <https://periodismoinvestigativopuce.wordpress.com>.

⁴⁶ “Los principales problemas que enfrentan una buena parte de los inmigrantes latinoamericanos en España, y la inmigración en general, provienen de la inmigración ilegal. De ella derivan otras cuestiones de una gran gravedad social, muchas veces agravadas por la existencia o la dependencia de grupos delictivos organizados, verdaderas mafias, que viven de las necesidades de los inmigrantes. Así nos encontramos con cuestiones como la marginalidad social; un deficiente acceso a la vivienda, que comúnmente se salda con la ocupación de infraviviendas; la vida clandestina o semiclandestina en la que se mueven los ilegales, que es a su vez causa de males mayores; la dedicación laboral en empleos de mala calidad o pésimamente pagados; la delincuencia, la prostitución y la explotación de menores, etc.”. Ver Carlos Malamud, “Los problemas sociales de los inmigrantes”, *Análisis/Política y sociedad latinoamericana*, consultado el 15 de mayo de 2016, <http://www.ojosdepapel.com>.

En la Biblia se encuentran varios casos de “personas puentes”, hombres y mujeres de doble ciudadanía que fueron utilizados por Dios de forma magistral. Winston Smith declara:

In the Old Testament Joseph, Moses, Esther, and Daniel are heroes of the faith who fulfilled God’s unique purpose through their dual ethnic identities. They were culturally, if not ethnically, Jewish and Egyptian, or Jewish and Persian. It is exactly their ability to slide effortlessly between cultures that God used to make such an impact in biblical history. It is no accident that God prepared their bi-cultural heritage to be part of what he used in accomplishing his purpose.⁴⁷

Según Capel, estas personas del Antiguo Testamento contaban con una capacidad única para deslizarse entre las culturas a las que Dios pretendía impactar.

También se pueden encontrar casos de “personas puentes” en el Nuevo Testamento y a través de la historia de la iglesia apostólica.⁴⁸ Al igual que en los tiempos bíblicos, Dios las necesita para impactar a las diferentes agrupaciones étnicas que llegan a las ciudades. Un ministerio glocal

⁴⁷ Winston Smith, “Bridge Peoples: The Role of Ethnic Minorities in Global Evangelization”, Lausanne World Pulse Archives.

⁴⁸ “Bridge people are central to the expansion of the Church in the New Testament as well. Often, we read Acts 1:8 only through geographical lenses, which is certainly one of Jesus’ intended meanings. But, upon closer examination, his words could also be understood through cultural lenses. The apostles would be witnesses first to the Jews, then to the half-Jew/half-Gentile, and ultimately to the entire Gentile world. This was not easy for the first Jewish followers of Christ to comprehend. It wasn’t until the persecution following the martyrdom of Stephen that the Church began to take the gospel outside of Jerusalem. Yet, even though the Church was crossing geographical boundaries, it still was not crossing ethnic lines. For Peter, it took a vision from God to help him see that the good news of Jesus was for all peoples, no matter their race. God began to use a unique set of people as an intermediate step to move the gospel from the Jewish to the Gentile world. A prime example of this transition stage is the church at Antioch, the first great mission-sending church in the history of Christianity. As Luke tells the story in Acts 11, it was bridge people who were at the center of the Spirit’s movement to the world. Persecution had spread believers from Jerusalem all the way to Antioch. But the Jewish believers shared the gospel only with other Jews they met. “Some of them, however, men from Cyprus and Cyrene, went to Antioch and began to speak to Greeks also, telling them the good news about the Lord Jesus” (Acts 11:20). These believers were bi-cultural, at home in both a Jewish and Greek environment. As a result, they naturally began to share the gospel with the Greeks they met in Antioch. What was so difficult for the Jews from Jerusalem was second nature to these believers. They naturally crossed cultures with the good news of Jesus because it was part of their very identity as bi-cultural people”. Winston Smith, “Bridge Peoples: The Role of Ethnic Minorities in Global Evangelization”, Lausanne World Pulse Archives.

tendrá como objetivo alcanzar a personas de otras culturas, no solo para ganarlas para Cristo —lo cual sería una razón satisfactoria—, sino porque estas personas son extremadamente necesarias para acercarse a sus pares. Ellas cuentan con conexiones culturales únicas para acceder a algunos de los pueblos menos alcanzados en el planeta.

Muchas denominaciones están haciendo grandes esfuerzos para enviar misioneros a distintas partes del mundo, en especial a la “Ventana 10/40”. Estos esfuerzos evangelísticos son correctos y deberían apoyarse aún más. Sin embargo, también debería prestarse atención a aquellas personas provenientes de estos lugares que llegan como migrantes al Occidente. Un grupo especial formado por el Comité de Lausana para la evangelización del mundo celebraba el siguiente hecho:

Many previously presumed to be unreached people from the 10/40 windows are now accessible due to the global trend of migrant populations moving from south to north, and from east to west. Congregations in the receiving countries can practice missions at our door step i.e. reaching the newcomers in their neighborhoods without crossing borders geographically, linguistically and culturally. When God is moving the diasporas geographically making them accessible, the Church should not miss any opportunity to reach them with the gospel, i.e. missions to the diasporas.⁴⁹

En la actualidad, muchas personas de la “Ventana 10/40” están llegando a países europeos y americanos. La ciudad de Houston en Texas, Estados Unidos, es la cuarta metrópolis de ese país. En Houston, se hablan noventa idiomas y existen noventa y dos cuerpos consulares. Es la ciudad más multicultural de los Estados Unidos.⁵⁰

En Buenos Aires, Argentina, como ya fuera expresado anteriormente, hay importantes comunidades pertenecientes a esas latitudes. Tal es el

⁴⁹ Lausanne Committee for World Evangelization, *Scattered to Gather* (Manila: LifeChange Publishers, 2010), 27 en Zane Pratt, Davis Sills y Jeff Walters, “The local church on mission”, *Introduction to global missions* (Nashville: Tennessee, Publishing Group, 2014), 244. Ver también Caroline B. Brettell and Robert V. Kemper, “Cityward Migration in Comparative Perspective”, en *Urban Life: Readings in the Anthropology of the City*, ed. George Gmelch, Robert V. Kemper y Walter P. Zenner, 5º ed. (Long Grove, IL: Waveland, 2010), 356.

⁵⁰ Houston, “Meca Multicultural”, consultado el 16 de mayo de 2016, <http://www.visitahouston-texas.com>.

caso de los chinos y los senegaleses. En los últimos tiempos, estos dos grupos étnicos han presentado un incremento importante entre los residentes argentinos.

Un ministerio glocal es un ministerio transcultural en la puerta de la propia casa. Alcanza a las personas de otras nacionalidades sin traspasar fronteras geográficas. Esto es justamente lo que asegura Zaretsky cuando afirma: “Today, the cross-cultural experience is not taking place in a foreign land. The world is coming to our doorsteps as people on the move”.⁵¹ El ministerio glocal es un ministerio transcultural, es una nueva perspectiva misional que trata de encontrar una “persona puente” en cada migrante que conoce a Cristo.

Las tres razones dadas en este trabajo justifican el desarrollo de un ministerio glocal en las grandes ciudades. Los diferentes ministros de iglesias ubicadas en las grandes urbes deben desafiar a sus congregaciones para realizar un cambio de perspectiva misionológica.

La glocalización: ideas para trabajar con las minorías étnicas

Uno de los grandes desafíos que se presentan a la hora de trabajar con las minorías étnicas es el de saber cómo comenzar esta tarea. Ellen White comenta el método que Cristo utilizaba para alcanzar a las personas: “Sólo el método de Cristo será el que dará éxito para llegar a la gente. El Salvador trataba con los hombres como quien deseaba hacerles bien. Les mostraba simpatía, atendía a sus necesidades y se ganaba su confianza. Entonces les decía: Seguidme”.⁵² Ninguna otra metodología podría funcionar mejor para una iglesia glocal de las grandes urbes que la implementada por Cristo. La autora mencionada también expresa al respecto: “El mundo necesita hoy lo que necesitaba mil novecientos años atrás, esto es, una revelación de Cristo. Se requiere una gran obra de reforma y sólo

⁵¹ Tuvia Zaretsky, “Glocalization, Diaspora Missiology, and Friendship Evangelism”, Lausanne World Pulse Archives.

⁵² Elena G. de White, *El ministerio de curación* (Buenos Aires: Asociación Casa Editora Sudamericana, 2014), 102.

mediante la gracia de Cristo podrá realizarse esa obra de restauración física, mental y espiritual”.⁵³ Esta obra se debe realizar a través de la gracia de Cristo en favor de los hombres necesitados. Y agrega: “En todas partes hay corazones que claman por algo que no poseen”.⁵⁴ Los cristianos deben salir a buscar esos corazones necesitados del amor de Cristo.

Lo primero que se debe hacer es buscar e identificar una minoría con la que se pretende trabajar. En Buenos Aires, Argentina, más precisamente en la Ciudad Autónoma, podría trabajarse con los senegaleses o la comunidad china, por ejemplo.

Lo segundo que debería hacerse es conocer sus costumbres para incorporarlas al ministerio glocal. “Adapt to Unique Cultural Characteristics. Incorporate what you are learning about the culture of the ethnic minority group into your ministry structure. If the extended family plays a greater role in the community, explore how you can best utilize that in your ministry”, destaca Wingston Smith,⁵⁵ quien aconseja la adaptación de las costumbres de la minoría étnica o su incorporación a la estructura del ministerio glocal. Por otro lado, presenta a la iglesia local como una familia extendida. Esto se debe a que generalmente las personas migrantes necesitan del apoyo y el amor de una familia sustituta. “The gospel of Christ speaks clearly to the human need to be loved, to protect, to provide. And more, it calls humanity to see that we need to love and be loved by God. Intimacy with God and others is a universal need”, dice Lon Allison.⁵⁶ Todas las personas precisan amor, independientemente del idioma que hablen, la cultura que tengan o a la nacionalidad a la que pertenezcan. Una iglesia urbana, con un ministerio glocal, debe convertirse en la familia extendida que brinde amor para los migrantes que llegan a su territorio.

⁵³ Ibid.

⁵⁴ Ibid.

⁵⁵ Winston Smith, “Bridge Peoples: The Role of Ethnic Minorities in Global Evangelization”, *Lausanne World Pulse Archives*, mayo de 2010.

⁵⁶ Lon Allison. “Where the Stranger Is Not Strange: Our Universal Need”, *Lausanne World Pulse Archives*.

Este método concuerda con el primer paso que daba Cristo para acercarse a las personas: les mostraba simpatía. El término simpatía deriva del griego *συμπάθεια*, literalmente, ‘comunidad de sentimientos’.⁵⁷ La simpatía puede entenderse como la “inclinación afectiva entre personas, generalmente espontánea y mutua”.⁵⁸ La familia extendida, la iglesia glocal, tiene la gran responsabilidad de mostrar simpatía por las comunidades de migrantes que llegan a las ciudades.

En tercer lugar, hay que implementar alguna metodología que atraiga a los migrantes a la iglesia glocal. La estrategia debe enfocarse en resolver alguna de las necesidades básicas de los migrantes o en ayudar a resolverlas. Estos grupos étnicos, sobre todo los recién llegados, responden con facilidad cuando se les propone ayuda. Smith comenta al respecto:

Meet Social Needs. Often, minority groups will have unique social needs that you can help meet. It could be offering language courses for recent immigrants. It may mean getting involved in the school system to ensure their children have access to a quality education. Each setting is different, so the more you learn from members of the community, the easier it will be to identify the social problems to which your church or ministry is best equipped to respond. In your preaching of the gospel, don't forget to live it out.⁵⁹

Generalmente, los cursos gratuitos de idioma resultan muy atractivos para los migrantes adultos. Esta es una experiencia interesante que ha dado mucho resultado en distintos lugares en los que se ha implementado.⁶⁰ Por otro lado, pueden ofrecerse cursos que le permitan al migrante comprender la cultura del nuevo país; también, si las circunstancias lo permiten, brindar atención primaria a la salud, apoyo escolar para los hi-

⁵⁷ RAE, *Diccionario de la lengua española*, 23.^a ed., s. v. “simpatía”. Véase también Roberto Roche Olivat, *Psicología y educación para la prosocialidad* (Barcelona: Universidad Autónoma de Barcelona, Servei Publicacions, 2002), 141.

⁵⁸ RAE, *Diccionario de la lengua española*, 23.^a ed., s. v. “simpatía”.

⁵⁹ Winston Smith. “Bridge Peoples: The Role of Ethnic Minorities in Global Evangelization,” *Lausanne World Pulse Archives*.

⁶⁰ Un ejemplo de blog con contenidos específicos para atender las necesidades lingüísticas de los inmigrantes que necesitan aprender español con el fin de conseguir trabajo es el siguiente: *Español para inmigrantes y refugiados*: “Blog de recursos para la enseñanza de español a inmigrantes y refugiados”, consultado el 16 de mayo de 2016, <https://espanolparainmigrantes.wordpress.com>.

jos, cursos de diversa índole que permitan una pronta salida laboral, etcétera. Esto concordaría con el segundo paso del método de Cristo: “...atendía sus necesidades...”. Desde la perspectiva de Cristo, atender las necesidades de las personas implicaba integrarse al mundo de estas y tratar de suplir lo que realmente necesitaban. Ellen White describe cómo debe un ministerio glocal atender a las personas necesitadas:

Es necesario acercarse a la gente por medio del esfuerzo personal. Si se dedicara menos tiempo a sermonear y más al servicio personal, se conseguirían mayores resultados. Hay que aliviar a los pobres, atender a los enfermos, consolar a los afligidos y dolientes, instruir a los ignorantes y aconsejar a los inexpertos. Hemos de llorar con los que lloran y regocijarnos con los que se regocijan. Acompañada del poder de persuasión, del poder de la oración, del poder del amor de Dios, esta obra no será ni puede ser infructuosa.⁶¹

Si hay esfuerzo personal, se aplica la simpatía y se aborda la necesidad real del migrante, esta obra no puede fallar.

Por último, Cristo “...se ganaba su confianza. Entonces les decía: Seguidme”. Este es el último paso en la tarea de alcanzar a los grupos étnicos. Con empeño en resolver las necesidades de las personas, para un ministerio glocal, es fácil ganarse la confianza de los necesitados. Si se ha actuado con simpatía real y buena disposición, los migrantes confiarán en quienes los han ayudado. Pero el trabajo no termina allí. Hay que presentar a Cristo. “Nuestro Redentor es el centro de toda nuestra fe y esperanza. Los que pueden presentar su incomparable amor, e inspirar a los corazones a darle sus mejores y más santos efectos, están realizando una obra que es grande y santa”, declara Ellen White.⁶² La presentación de Cristo y su mensaje es lo más importante en esta tarea de la iglesia glocal.

Si bien es cierto que cuando se trabaja desinteresadamente por las necesidades de las personas —en este caso, de los inmigrantes— ya se está comenzando a presentar el mensaje del evangelio, en toda tarea de evangelización debe exponerse a Cristo como Salvador y Señor. Ha de tenerse en cuenta que el mensaje debe estar contextualizado. Stephen Grunlan y

⁶¹ Elena G. de White, *El ministerio de curación*, 102.

⁶² Elena G. de White, *El evangelismo* (Buenos Aires: Asociación casa Editora Sudamericana, 2014), 130.

Marvin Mayers sostienen: “Al introducir el evangelio en otra cultura debemos procurar dejar de lado nuestra propia comprensión y manifestación cultural del evangelio, y permitir que comprensiones y manifestaciones del evangelio se desarrollen a la luz de la cultura a alcanzar, es decir se llegue a contextualizar”.⁶³ Una iglesia glocal también es una iglesia con un mensaje que puede ser comprendido no solo por los miembros locales, sino también por los miembros o visitas internacionales.

Es de esta manera que una iglesia de las grandes ciudades, con un ministerio glocal, está lista para decir a las diferentes etnias: “Sígueme”.

Conclusión

Debido a los importantes movimientos migratorios producidos en los últimos tiempos, las grandes ciudades del mundo han sufrido cambios importantes. Las variaciones más frecuentes están relacionadas con la llegada de nuevas costumbres traídas por los grupos de migrantes, y el aumento de la población y de la pobreza, entre otros factores. Se puede afirmar que las mayores alteraciones que sufren hoy las grandes ciudades se dan en el ámbito cultural, el social y el racial. Debido a la llegada de grandes masas migratorias, las ciudades de hoy son multiculturales.

Las modificaciones producidas en las grandes ciudades también están afectando los conceptos de hacer misión. Pero lejos de ser un problema, las iglesias que están inmersas en ellas tienen una gran oportunidad de alcanzar a personas que pertenecen a otras culturas. Las diásporas modernas permiten desarrollar nuevos enfoques de trabajo evangelístico urbano.

La glocalización es una perspectiva diferente en la misión del siglo XXI. Esta nueva forma de trabajar en las iglesias de las grandes ciudades permite que la congregación local tenga una visión más global, con el fin de alcanzar a personas de otras etnias, inclusive a aquellas provenientes de la “Ventana 10/40”. La glocalización es un evangelismo transcultural en la puerta de la iglesia local.

⁶³ Stephen A. Grunlan y Marvin K. Mayers, *Antropología Cultural. Una Perspectiva Cristiana*. (Miami: Florida, Editorial Vida, 1997), pág. 12.

El trabajo por las minorías étnicas es una tarea significativa, debido a que estas representan una parte importante de la población actual de las grandes urbes. Muchos son los datos arrojados en este artículo que así lo demuestran. Otro motivo destacado por el cual prestar atención a los migrantes es que pertenecen a grupos que viven con enormes necesidades. Las iglesias locales deben planificar ayuda social para estos individuos. Por otro lado, las personas inmigrantes que conocen a Cristo fuera de su territorio originario se transforman automáticamente en misioneros puentes. Son personas sumamente importantes para alcanzar a otros extranjeros de su misma cultura.

Las diásporas modernas dan una nueva visión a la misión en las grandes ciudades. Estos fenómenos migratorios van en aumento, factor que debe hacer reflexionar a la iglesia. La experiencia misionera intercultural no se lleva a cabo solamente en un país extranjero, sino que también puede vivirse en el medio local. La glocalización es una estrategia imprescindible y fundamental para las iglesias ubicadas en las grandes urbes. Es una nueva e inevitable perspectiva de evangelismo urbano.

Walter Lehoux
Facultad de Teología
Universidad Adventista del Plata
Entre Ríos, Argentina
walter.lehoux2@gmail.com

Recibido: 8-9-16

Aceptado: 3-1-17